

(b) if so, the decisions taken on the various recommendations made therein ?

THE MINISTRY OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS AND IN THE DEPARTMENT OF PERSONNEL (SHRI RAM NIWAS MIRDHA) : (a) and (b) The Administrative Reforms Commission in its report on "Centre-State Relationships" has made certain recommendations relating to financial arrangements between the Centre and the States. The report is under consideration.

Complaint against Narela Police Station,
Delhi

4022. SHRI CHANDRA SHEKHAR SINGH : Will the Minister of HOME AFFAIRS be pleased to state :

(a) whether the Narela Police Station authorities (Delhi) refused to entertain a complaint from the Government Girls, Higher Secondary School, Doraipur Kalan (Kanjhawala) Delhi regarding theft in the school on 28th March, 1972;

(b) whether the complaint was recorded only after the school Principal threatened to report to the higher authorities; and

(c) if so, the action taken against the Police Station authorities concerned ?

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI F. H. MOHSIN) : (a). No.

(b) It is not correct that the report was registered only after the school Principal threatened to report to higher authorities. A report was lodged with the Narela Police Station on 24.3.1972 by Shri Bhup Singh Chowkidar of the school regarding theft of electric fans of the school. The report was registered vide FIR No. 58 dated the 24th March, 1972 u/s 457/380 IPC.

(c) In view of reply to parts (a) and (b) the question does not arise.

हिन्दी के समाचारपत्रों को दिये जाने वाले समाचारों की भाषा

4023. श्री सुभाकर राठि : क्या सुझावों

और प्रसारण मन्त्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या सरकार का ध्यान नहीं दिल्ली से प्रकाशित होने वाले दिनांक 30 मार्च, 1972 के दैनिक 'हिन्दुस्तान' (प्रातः काल संस्करण) के प्रतिष्ठित पृष्ठ पर हिन्दी सूचना विभाग के बारे में छपे समाचार की ओर दिलाया गया है; और यदि हाँ, तो इस बारे में क्या कार्यवाही करने का विचार है;

(ख) क्या हिन्दी के समाचारपत्रों को भेजे जाने वाले समाचारों को मूल रूप से अंग्रेजी में तैयार किया जाता है अथवा हिन्दी में ; और

(ग) क्या हिन्दी में किये गये भाषणों आदि का पहले अंग्रेजी में अनुवाद किया जाता है तथा फिर इस अंग्रेजी अनुवाद का हिन्दी में अनुवाद किया जाता है और यदि हाँ, तो किस हद तक ?

सूचना और प्रसारण मन्त्रालय में उप-मन्त्री (श्री बर्खबीर सिंह) : (क) जी, हाँ। समाचार की ओर सरकार का ध्यान आकषित किया गया है। विस्तृत मन्त्रालय की स्टाफ निरीक्षण यूनिट ने पत्र सूचना कार्यालय के मुख्यालय के कर्मचारियों के कार्यभार का अध्ययन किया है। उनकी सिफारिशों से कुछ पदों जिनमें हिन्दी प्रचार का कार्य करने के लिए स्वीकृत कुछेक पद भी शामिल हैं, का काम किया जाना निश्चित है। बहुरहाल मामले पर स्टाफ निरीक्षण यूनिट के साथ बातचीत चल रही है और कोई प्रतिष्ठित निष्कर्ष नहीं लिखा गया है।

(ख) समाचारपत्रों को भेजे जाने वाले अधिकांश प्रेस रिलीज अंग्रेजी से हिन्दी में अनु-दित किए जाते हैं, लेकिन पत्रकार वेकों सहित अनेक रिलीज मूल रूप से हिन्दी में ही तैयार किए जाते हैं।

(ग) जी, नहीं।